우리말 어휘의 시간을 읽다

잘못하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

틀리거나 그릇되게 하다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 14자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '잘못하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 틀리거나 그릇되게 하다.

잘못하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

잘못하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
잘몯ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	● →	–	–
잘못ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	● →
잘못하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	● →
잘몯ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	–	–
잘못ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	● →
ᄌᆞᆯ못ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	● →
잘못하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 잘몯ᄒᆞ다
  18세기
- 잘못ᄒᆞ다
  19세기20세기
- 잘못하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

잘몯ᄒᆞ-, 잘못ᄒᆞ-, 졸못ᄒᆞ-, 잘못하-

잘못하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'잘못하다'의 옛말인 '잘몯ᄒᆞ다'는 18세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'잘몯ᄒᆞ-'는 잘못을 뜻하는 '잘몯'에 현대어 '하다'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

16세기에 종성 'ㄷ'과 'ㅅ'의 발음이 구별되지 않게 된 이후에 19세기에는 종성의 ㄷ이 ㅅ으로 바뀐 '잘못ᄒᆞ-'가 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

18세기 이후 나타난 'ㆍ'가 'ㅏ'로 바뀌는 현상에 따라 20세기에 '잘못하-'가 나타나 현재까지 이어진다.

표기 방식과 특징

19, 20세기에 나타나는 ‘졸못ᄒᆞ-’는 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이다.

문헌 속의 잘못하다

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 잘몯ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
잘몯ᄒᆞ-

출처 1790 인어대방 2:5ㄱ

용례 01

문헌 용례

계집이 解産ᄒᆞᆫ 후의 調攝을 잘몯ᄒᆞ면 血症이 나오매.

현대어 풀이

여자가 해산한 후에 조섭을 잘못하면 혈증이 나오므로.

출처 1790 인어대방 9:12ㄱ

용례 02

문헌 용례

혹 잘몯ᄒᆞ면 죽기 쉽ᄉᆞ오니.

현대어 풀이

혹 잘못하면 죽기 쉽사오니.

출처 1790 인어대방 10:22ㄴ

용례 03

문헌 용례

그 사ᄅᆞᆷ이 ᄒᆞᆫ번 잘몯ᄒᆞᆷ이 읻다 ᄒᆞ여도.

현대어 풀이

그 사람이 한번 잘못함이 있다 하여도.

19세기 잘못ᄒᆞ-, 졸못ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

잘못ᄒᆞ-, 졸못ᄒᆞ-

출처 1851 사씨남정기 경판34장본 하:3ㄴ

용례 04

문헌 용례

운쉬 불힝ᄒᆞ여 흥졍을 잘못ᄒᆞ여다 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

운수가 불행하여 흥정을 잘못하였다 하니.

출처 1883년경 이언언해 2:12ㄴ

용례 05

문헌 용례

과연 당히 션쥬가 ᄇᆡ치ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ 졸못ᄒᆞ엿신즉.

현대어 풀이

과연 당해 선주가 배치하기를 잘못하였은즉.

대응 원문

果該船主, 措置不善.

출처 1898 제국신문 11월 24일 3면

용례 06

문헌 용례

지금은 지판을 잘ᄒᆞᆫ다 잘못ᄒᆞᆫ다 법률이 그러ᄒᆞ니 져러ᄒᆞ니 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

지금은 재판을 잘한다 잘못한다 법률이 그러하니 저러하니 하고.

20세기 ᄌᆞᆯ못ᄒᆞ-, 잘못ᄒᆞ-, 잘못하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄌᆞᆯ못ᄒᆞ-, 잘못ᄒᆞ-, 잘못하-

출처 1911 목단화 65

용례 07

문헌 용례

무레히 구니 딕이 싱각을 ᄌᆞᆯ못ᄒᆞ엿소.

현대어 풀이

무례히 구니 댁이 생각을 잘못하였소.

출처 1914 안의성 21

용례 08

문헌 용례

혹 잘못ᄒᆞ난 일이 잇스면.

현대어 풀이

혹 잘못하는 일이 있으면.

출처 1920 동아일보 6월 14일 3면

용례 09

문헌 용례

마지 못하야 길찬식에게 잘못하얏노라고 사과를 하얏다는대.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

잘못하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 잘못하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

解

뜻·음 풀 해

총 13획 · 부수 角





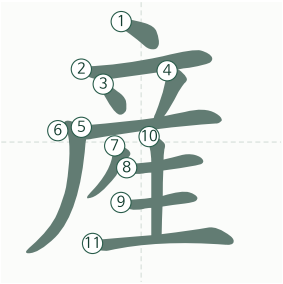
hanja.wordrow.kr/한자/解/

産

뜻·음 낳을 산

총 11획 · 부수 生





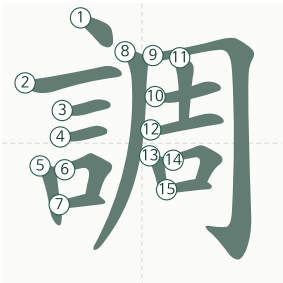
hanja.wordrow.kr/한자/産/

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





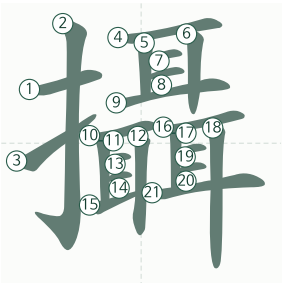
hanja.wordrow.kr/한자/調/

攝

뜻·음 다스릴·잡을 섭

총 21획 · 부수 手





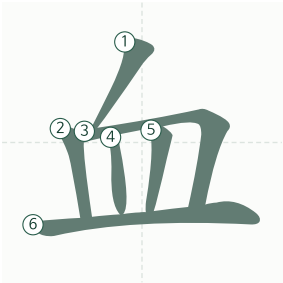
hanja.wordrow.kr/한자/攝/

血

뜻·음 피 혈

총 6획 · 부수 血





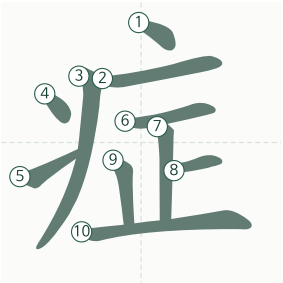
hanja.wordrow.kr/한자/血/

症

뜻·음 증세 증

총 10획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/症/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 14자

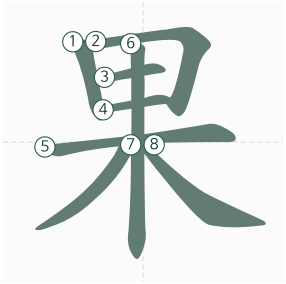
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木





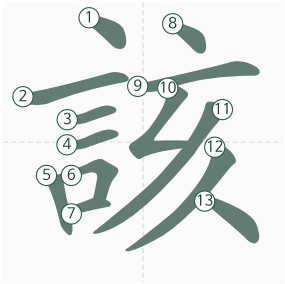
hanja.wordrow.kr/한자/果/

該

뜻·음 갖출[備]·마땅[當] 해

총 13획 · 부수 言





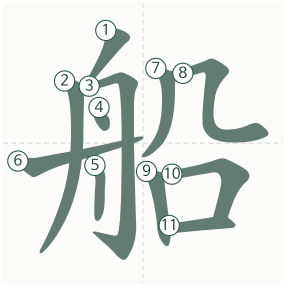
hanja.wordrow.kr/한자/該/

船

뜻·음 배 선

총 11획 · 부수 舟





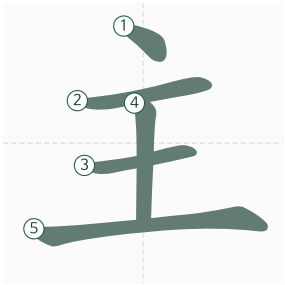
hanja.wordrow.kr/한자/船/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





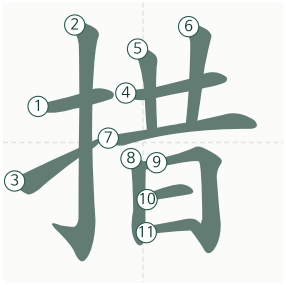
hanja.wordrow.kr/한자/主/

措

뜻·음 둘[置] 조

총 11획 · 부수 手



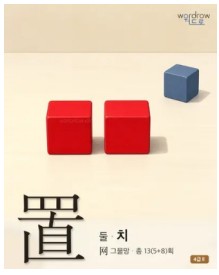


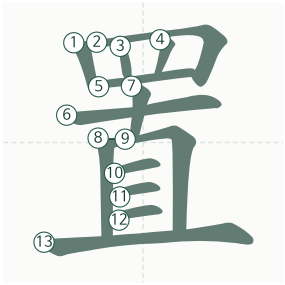
hanja.wordrow.kr/한자/措/

置

뜻·음 둘[措] 치

총 13획 · 부수 网





hanja.wordrow.kr/한자/置/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 14자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





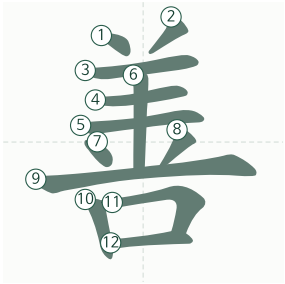
hanja.wordrow.kr/한자/不/

善

뜻·음 착할 선

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/善/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.